

PROGRAMA DE ASISTENCIA ALIMENTARIA CORONAVIRUS para Cultivos especializados

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) está brindando un apoyo fundamental a los productores agrícolas y ganaderos de nuestro país a través del Programa de Asistencia Alimentaria Coronavirus (CFAP). El CFAP brinda asistencia financiera esencial a los productores de productos básicos agrícolas, dándoles la capacidad de absorber la caída de las ventas y el aumento de los costos de comercialización asociados a la pandemia del COVID-19.

Panorama general

La Ley de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica de Coronavirus (Ley CARES) y la Ley de Autorización de la Corporación de Crédito de Productos Básicos (CCC) autorizaron los fondos para el CFAP.

La administración del programa está a cargo del Servicio de Comercialización Agrícola (AMS) y la Agencia de Servicios Agrícolas (FSA) del USDA.

La FSA acepta solicitudes para el CFAP del **26 de mayo de 2020 al 11 de septiembre de 2020**.

¿Quién es elegible?

Los productores de productos básicos especializados son elegibles para recibir pagos del CFAP por pérdidas para las siguientes tres categorías:

1. Tenían cultivos que sufrieron una reducción del 5% o más en el precio de venta entre mediados de enero y mediados de abril a causa de la pandemia del COVID-19,
2. Hicieron envíos que posteriormente se echaron a perder o no se pagaron debido a la pérdida del canal de comercialización, y
3. Tenían envíos que no salieron de la granja o cultivos maduros que quedaron sin cosechar.

En el cuadro de la derecha se presenta una lista de los cultivos especializados elegibles para pagos en cada categoría.

Pagos

Los pagos estarán disponibles para los cultivos especializados elegibles que sufrieron pérdidas inmediatas, una reducción del precio, se echaron a perder, no se pagaron o no se cosecharon debido a las condiciones del mercado entre el 15 de enero de 2020 y el 15 de abril de 2020. Los cultivos especializados en inventario o en depósitos que puedan venderse después del 15 de abril de 2020 no son elegibles para el CFAP.



1. Pagos por cultivos que sufrieron una reducción del 5% o más en el precio de venta entre el 15 de enero de 2020 y el 15 de abril de 2020.
 - Cuando se les solicite, los productores deben presentar registros, como comprobantes de venta.
2. Pagos por envíos de cultivos que salieron de la granja el 15 de abril de 2020, o antes, y se echaron a perder ante la inexistencia de mercados.
 - Cuando se les solicite, los productores deben obtener documentación, como una explicación de la falta de pago u otro registro que valide la falta de pago.
3. Pagos por envíos de cultivos que no salieron de la granja el 15 de abril de 2020, o antes (por ejemplo, se cosecharon pero se dejaron en cajones en la granja), o cultivos maduros que no se cosecharon para esa fecha (por ejemplo, fueron enterrados) debido a la falta de compradores, y que no se han vendido ni se venderán.
 - Cuando se solicite, los productores deben proporcionar documentación probatoria, que el Servicio de Comercialización Agrícola (AMS) usará para corroborar reclamos caso por caso

CULTIVO	CATEGORÍA 1	CATEGORÍA 2	CATEGORÍA 3
Brotes de alfalfa ¹		✓	✓
Almendras	✓	✓	✓
Hojas de aloe ⁹	✓	✓	✓
Manzanas ^{2,3}	✓	✓	✓
Anís ¹	✓	✓	✓
Alcachofas ³	✓	✓	✓
Arúgula ¹		✓	✓
Espárragos ³		✓	✓
Aguacates		✓	✓
Bananas ⁹	✓	✓	✓
Albahaca ¹	✓	✓	✓
Batatas ⁹		✓	✓
Frijoles	✓	✓	✓
Brotes de soja ¹		✓	✓
Remolachas ¹		✓	✓
Moras ¹	✓	✓	✓
Arándanos ^{2,3}	✓	✓	✓
Bok Choy ⁹	✓	✓	✓
Brócoli	✓	✓	✓
Coles de Bruselas ¹	✓	✓	✓
Repollo	✓	✓	✓
Melón ³		✓	✓
Carambola ⁹	✓	✓	✓
Zanahorias	✓	✓	✓
Coliflor	✓	✓	✓
Apio nabo (Raíz de apio) ¹		✓	✓
Apio		✓	✓
Chirimoya ⁹	✓	✓	✓
Perifollo (Perejil francés) ⁹	✓	✓	✓
Cebolleta ¹		✓	✓
Cilantro/Coriandro ^{1, 11}	✓	✓	✓
Pomelo ⁹	✓	✓	✓
Coco ¹		✓	✓
Col berza ¹	✓	✓	✓
Maíz dulce	✓	✓	✓
Pepinos ³	✓	✓	✓
Hojas de curry ⁹	✓	✓	✓
Daikon ⁹		✓	✓
Hojas de diente de león ¹	✓	✓	✓
Dátiles ⁹		✓	✓
Eneldo ⁹		✓	✓
Donqua (Melón de invierno) ⁹	✓	✓	✓
Fruta del dragón (Pitaya) ⁹		✓	✓
Berenjena	✓	✓	✓
Endivia ⁹	✓	✓	✓

CULTIVO	CATEGORÍA 1	CATEGORÍA 2	CATEGORÍA 3
Escarola ⁹	✓	✓	✓
Avellanas ⁹	✓	✓	✓
Escarola rizada ⁹		✓	✓
Ajo ^{2,3}	✓	✓	✓
Torronja		✓	✓
Hojas verdes (otras no listadas) ¹	✓	✓	✓
Guayaba ¹	✓	✓	✓
Rábano picante ⁹		✓	✓
Hojas de kale ¹		✓	✓
Kiwi ³		✓	✓
Colirrábano ⁹		✓	✓
Quinotos ⁹	✓	✓	✓
Puerros ⁹	✓	✓	✓
Limonos	✓	✓	✓
Lechuga Boston ¹	✓	✓	✓
Lechuga, hoja verde ¹	✓	✓	✓
Lechuga iceberg	✓	✓	✓
Lechuga, Lolla Rossa ¹		✓	✓
Lechuga, hoja de roble - verde ¹		✓	✓
Lechuga, hoja de roble - colorada ¹		✓	✓
Lechuga colorada ¹	✓	✓	✓
Lechuga romana	✓	✓	✓
Mamey Sapote ⁹	✓	✓	✓
Savia de arce (para Jarabe de arce) ⁹	✓	✓	✓
Mejorana ¹	✓	✓	✓
Mezcla de hojas verdes ⁹		✓	✓
Microverdes ⁹		✓	✓
Menta (otras no lista- das) ^{1, 10}		✓	✓
Hongos ³		✓	✓
Hojas de mostaza ¹		✓	✓
Nectarinas ⁹		✓	✓
Quimbombó ¹	✓	✓	✓
Cebollas secas	✓	✓	✓
Cebolletas ^{6,7}	✓	✓	✓
Naranjas		✓	✓
Orégano ¹		✓	✓
Papaya ³		✓	✓
Perejil ⁹	✓	✓	✓
Chirivías ¹	✓	✓	✓
Maracuyá ¹	✓	✓	✓
Melocotones ^{3,5}		✓	✓
Peras	✓	✓	✓
Guisantes verdes (inglés/de jardín, snap y de azúcar) ¹	✓	✓	✓
Pecanas	✓	✓	✓
Menta ^{6, 10}	✓	✓	✓

CULTIVO	CATEGORÍA 1	CATEGORÍA 2	CATEGORÍA 3
Pimientos de campanilla	✓	✓	✓
Pimientos, otros	✓	✓	✓
Caquis ⁹		✓	✓
Piñas ¹		✓	✓
Pistachos ^{1, 6, 7}	✓	✓	✓
Plátanos ⁹	✓	✓	✓
Granadas ⁹		✓	✓
Papas frescas - otras ^{2, 3, 4}	✓	✓	✓
Papas frescas - Russet ^{2, 3, 4}	✓	✓	✓
Papas, procesadas ^{2, 3, 4}	✓	✓	✓
Papas, semillas ^{2, 3, 4}	✓	✓	✓
Pampelmusas ⁹		✓	✓
Calabazas ⁹	✓	✓	✓
Achicoria roja ¹		✓	✓
Frambuesas ^{2, 3}	✓	✓	✓
Ruibarbo ^{3, 5}		✓	✓
Romero ¹		✓	✓
Nabas ⁹	✓	✓	✓
Savia ¹	✓	✓	✓
Ajedrea ¹		✓	✓
Chalotes ⁹	✓	✓	✓
Hierbabuena ^{6, 10}	✓	✓	✓
Espinaca	✓	✓	✓
Calabacín (incluye zapallitos)	✓	✓	✓
Acedera ¹		✓	✓
Fresas	✓	✓	✓
Azúcar de mesa ¹		✓	✓
Batatas		✓	✓
Acelga ¹		✓	✓
Tangelos ⁹	✓	✓	✓
Mandarinas ^{2, 3}	✓	✓	✓
Ñame ^{2, 3}	✓	✓	✓
Tomillo ¹		✓	✓
Tomates	✓	✓	✓
Cúrcuma ⁹		✓	✓
Nabos/Apio nabos ⁹		✓	✓
Tapas de nabo ¹		✓	✓
Berro de invierno/de las tierras altas ⁹		✓	✓
Nueces ^{6, 7}	✓	✓	✓
Berro		✓	✓
Sandías ^{6, 8}	✓	✓	✓
Yautia/Malanga ⁹	✓	✓	✓
Yuca/Mandioca ⁹		✓	✓

Límites de pago

Los pagos del CFAP están sujetos a un límite de pago por persona y entidad jurídica de \$250,000. Este límite se aplica al monto total de pagos del CFAP efectuados con respecto a todos los productos básicos elegibles.

A diferencia de otros programas de la FSA, en relación con el límite de pago se aplican reglas especiales para los participantes que son empresas, sociedades de responsabilidad limitada y sociedades personales de responsabilidad limitada (entidades corporativas). Estas entidades corporativas pueden recibir hasta \$750,000 en virtud del número de accionistas (que no debe ser mayor a tres accionistas) que aporten al menos 400 horas de trabajo personal activo o gestión personal activa.

Para una entidad corporativa:

- Con un accionista, el límite de pago para la entidad es \$250,000;
- Con dos accionistas, el límite de pago para la entidad es \$500,000 si al menos dos miembros aportan al menos 400 horas de trabajo personal activo o gestión personal activa, o una combinación de ambos, con respecto a la operación de la entidad corporativa; y
- Con tres accionistas, el límite es \$750,000 si al menos tres miembros aportan al menos 400 horas de trabajo personal activo o gestión personal activa, o una combinación de ambos, con respecto a la operación de la entidad corporativa.

Cómo se solicita

El personal de la FSA en el Centro de Servicios del USDA de su localidad trabajará con los productores para presentar las solicitudes. Las solicitudes pueden presentarse por correo, fax, personalmente o por medios electrónicos. Llame a la oficina que le corresponda antes de enviar una solicitud por vía electrónica.

La solicitud del CFAP y los formularios relacionados se encuentran disponibles en el sitio web

farmers.gov/cfap.

Más información

Esta hoja informativa tiene solo fines informativos; pueden aplicarse otras restricciones. Para obtener más información sobre el programa CFAP, visite el sitio web farmers.gov/cfap o comuníquese con la oficina local de la FSA. Además, los productores que necesiten asistencia directa durante el proceso de solicitud del CFAP pueden llamar al 877-508-8364 para hablar directamente con un empleado del USDA que estará dispuesto a ayudarlo.

Si el productor presentó una solicitud y se le pagó por el Programa de Asistencia Alimentaria Coronavirus (CFAP), pero además tiene cultivos que ahora se consideran o son elegibles para el financiamiento por pérdidas de ventas de la Ley CARES, no se necesita una nueva solicitud y puede corregirse la solicitud original poniéndose en contacto con la oficina local de la FSA.



En el caso de los productores que ya hayan realizado la solicitud para el CFAP, y cuyos productos hayan experimentado incrementos en las tasas de pago, la FSA calculará ese incremento de forma automática y dispondrá del pago. Para pagos de papas, los productores deberán ponerse en contacto con la FSA para corregir la solicitud, identificando el tipo específico de papas. Aquellos productores que ya hayan presentado una solicitud, no se verán afectados por una disminución en la tasa de pago.

Para encontrar la oficina local de la FSA, visite el sitio web farmers.gov/cfap.

1: Producto básico agregado en respuesta a la Notificación de Disponibilidad de Financiamiento, en vigor desde el 10 de julio de 2020.

2: Expansión de la elegibilidad para incluir financiamiento de la Ley CARES para pérdidas de ventas porque el USDA determinó que estos productos básicos registraron una reducción del 5% o más en el precio entre mediados de enero y mediados de abril como resultado de la pandemia del COVID-19 en respuesta a la Notificación de Disponibilidad de Financiamiento, en vigor desde el 10 de julio de 2020.

3: Tasa de pago corregida según la notificación publicada en el Registro Federal el 10 de julio de 2020.

4: Papas divididas en frescas Russet, otras frescas, procesadas y semillas, con tasas de pago asignadas en consecuencia, en respuesta a la Notificación de Disponibilidad de Financiamiento, en vigor desde el 10 de julio de 2020.

5: El USDA determinó que los melocotones y el ruibarbo ya no califican para el pago en virtud de la categoría de pérdida de ventas de la Ley CARES en respuesta a la Notificación de Disponibilidad de Financiamiento, en vigor desde el 10 de julio de 2020.

6: Expansión de la elegibilidad para incluir financiamiento de la Ley CARES para pérdidas de ventas porque el USDA determinó que estos productos básicos registraron una reducción del 5% o más en el precio entre mediados de enero y mediados de abril como resultado de la pandemia del COVID-19 en respuesta a la Notificación de Disponibilidad de Financiamiento, en vigor desde el 14 de agosto de 2020.

7: Tasa de pago corregida según la notificación publicada en el Registro Federal el 14 de agosto de 2020.

8: Expansión de la elegibilidad para incluir pagos para productos básicos que no salieron de la granja o cultivos maduros que no fueron cosechados según la notificación publicada en el Registro Federal el 14 de agosto de 2020.

9: Producto básico agregado en respuesta a la Notificación de Disponibilidad de Financiamiento, en vigor desde el 14 de agosto de 2020.

10: Menta dividida en menta y hierbabuena con tasas de pago asignadas en consecuencia, en respuesta a la Notificación de Disponibilidad de Financiamiento, en vigor desde el 14 de agosto de 2020.

11: A partir del 14 de agosto, el USDA agregó el coriandro como elegible en la categoría de cilantro.

Las siguientes tablas muestra las tasas de pago de cultivos especializados para el CFAP.

PRODUCTO BÁSICO	TASA DE PAGO LEY CARES PARA PÉRDIDAS DE VENTAS (\$/ACRE)	TASA DE PAGO DE LEY CARES PARA PRODUCTOS QUE SALIERON DE LA GRANJA PERO SE ECHARON A PERDER DEBIDO A LA PÉRDIDA DEL CANAL DE COMERCIALIZACIÓN (\$/ACRE)	TASA DE PAGO CCC (\$/ACRE)
Brotos de alfalfa	–	\$8.14	\$5,465.63
Almendras	\$0.26	\$0.57	\$237.60
Hojas de aloe	\$0.06	\$0.19	\$2,848.00
Anís	\$0.88	\$0.81	\$96.00
Manzanas	\$0.05	\$0.22	\$1,500.00
Alcachofas	\$0.88	\$0.69	\$1,690.00
Arúgula	–	\$4.64	\$9,100.00
Espárragos	–	\$0.25	\$182.00
Aguacates	–	\$0.14	\$153.60
Bananas	\$0.34	\$0.20	\$752.00
Albahaca	\$0.30	\$1.65	\$1,920.00
Batatas	–	\$0.32	\$1,307.40
Frijoles	\$0.17	\$0.16	\$233.79
Brotos de soja	–	\$0.26	\$60.00
Remolachas	–	\$0.30	\$2,160.00
Moras	\$1.72	\$2.11	\$2,615.80
Arándanos	\$0.20	\$0.93	\$1,193.40
Bok Choy	\$0.22	\$0.23	\$700.00
Brócoli	\$0.62	\$0.49	\$1,563.00
Coles de Bruselas	\$0.26	\$0.34	\$1,260.00
Repollo	\$0.04	\$0.07	\$367.30
Melón	–	\$0.14	\$718.20
Carambola	–	\$0.58	\$4,400.00
Zanahorias	\$0.02	\$0.11	\$1,251.40
Coliflor	\$0.11	\$0.31	\$1,327.20
Apio nabo (Raiz de apio)	–	\$0.52	\$2,000.00
Apio	–	\$0.07	\$560.00
Chirimoya	\$1.83	\$0.98	\$1,922.80
Perifollo (Perejil francés)	\$2.74	\$8.09	\$15,800.00
Cebolleta	–	\$1.32	\$4,680.00
Cilantro/Coriandro	\$0.19	\$0.23	\$860.00
Pomelo	\$0.32	\$0.26	\$1,780.00
Coco	–	\$0.25	\$450.00
Col berza	\$0.04	\$0.21	\$560.00
Maíz dulce	\$0.09	\$0.13	\$483.60
Pepinos	\$0.18	\$0.17	\$444.90
Hojas de curry	\$2.40	\$5.25	\$927.00
Daikon	\$0.06	\$0.26	\$700.00
Hojas de diente de león	–	\$0.19	\$368.00
Dátiles	–	\$1.44	\$2,234.40
Eneldo	–	\$5.38	\$5,250.00
Donqua (Melón de invierno)	\$1.42	\$0.60	\$4,800.00
Fruta del dragón (Pitaya)	–	\$1.03	\$3,800.00
Berenjena	\$0.07	\$0.15	\$412.71
Endivia	\$0.04	\$0.15	\$900.00
Escarola	\$0.11	\$0.18	\$1,200.00

PRODUCTO BÁSICO	TASA DE PAGO LEY CARES PARA PÉRDIDAS DE VENTAS (\$/ACRE)	TASA DE PAGO DE LEY CARES PARA PRODUCTOS QUE SALIERON DE LA GRANJA PERO SE ECHARON A PERDER DEBIDO A LA PÉRDIDA DEL CANAL DE COMERCIALIZACIÓN (\$/ACRE)	TASA DE PAGO CCC (\$/ACRE)
Avellanas	\$0.41	\$0.67	\$228.80
Escarola rizada	-	\$0.69	\$4,200.00
Ajo	-	\$3.72	\$4,380.00
Toronja	\$0.17	\$1.10	\$3,410.00
Hojas verdes (otras no listadas)	-	\$0.11	\$496.76
Guayaba	\$0.08	\$0.16	\$420.00
Rábano picante	\$1.52	\$1.73	\$6,800.00
Hojas de kale	-	\$0.22	\$748.00
Kiwi	-	\$0.44	\$2,106.00
Colirrábano	-	\$0.24	\$189.06
Quinotos	\$1.28	\$1.76	\$2,822.00
Puerros	\$0.14	\$0.18	\$480.00
Limonos	\$0.08	\$0.21	\$1,424.00
Lechuga Boston	\$0.09	\$0.34	\$1,523.20
Lechuga, hoja verde	\$0.44	\$0.60	\$2,611.20
Lechuga iceberg	\$0.20	\$0.15	\$1,128.00
Lechuga, Lolla Rossa	-	\$1.69	\$7,180.80
Lechuga, hoja de roble - verde	-	\$1.69	\$7,180.80
Lechuga, hoja de roble - colorada	-	\$1.69	\$7,180.80
Lechuga colorada	\$0.42	\$0.60	\$2,611.20
Lechuga romana	\$0.07	\$0.12	\$623.60
Mamey Sapote	\$0.56	\$0.92	\$900.00
Savia de arce (para Jarabe de arce)	\$0.07	\$0.20	\$30.49
Mejorana	\$1.06	\$1.42	\$1,124.20
Mezcla de hojas verdes	-	\$0.79	\$2,560.00
Microverdes	-	\$7.15	\$3,850.00
Menta (otras no listadas)	-	\$0.93	\$2,772.00
Hongos	-	\$0.58	\$33,110.00
Hojas de mostaza	-	\$0.21	\$636.00
Nectarinas	-	\$0.30	\$1,038.00
Quimbombó	\$0.31	\$0.46	\$1,080.00
Cebollas secas	\$0.01	\$0.05	\$540.10
Cebolletas	\$0.51	\$0.70	\$4,158.00
Naranjas	-	\$0.14	\$634.83
Orégano	-	\$1.22	\$784.08
Papaya	-	\$0.31	\$1,020.00
Perejil	\$0.19	\$0.23	\$400.00
Chirivías	\$0.06	\$0.40	\$1,600.00
Maracuyá	\$0.89	\$3.21	\$17,640.00
Melocotones	-	\$0.30	\$1,099.20
Peras	\$0.08	\$0.18	\$966.00
Guisantes verdes (inglés/de jardín, snap y de azúcar)	\$0.10	\$0.36	\$275.10
Pecanas	\$0.28	\$0.93	\$116.46
Menta	\$1.60	\$5.40	\$97.52
Pimientos de campanilla	\$0.14	\$0.22	\$1,267.20
Pimientos, otros	\$0.15	\$0.22	\$644.80
Caquis	-	\$0.53	\$1,352.00

PRODUCTO BÁSICO	TASA DE PAGO LEY CARES PARA PÉRDIDAS DE VENTAS (\$/ACRE)	TASA DE PAGO DE LEY CARES PARA PRODUCTOS QUE SALIERON DE LA GRANJA PERO SE ECHARON A PERDER DEBIDO A LA PÉRDIDA DEL CANAL DE COMERCIALIZACIÓN (\$/ACRE)	TASA DE PAGO CCC (\$/ACRE)
Piñas	–	\$0.23	\$1,500.00
Pistachos	\$0.22	\$1.28	\$640.00
Plátanos	\$0.18	\$0.15	\$549.00
Granadas	–	\$0.54	\$1,100.00
Papas frescas - otras	\$0.01	\$0.04	\$449.00
Papas frescas - Russet	\$0.07	\$0.09	\$898.00
Papas, procesadas	\$0.02	\$0.03	\$449.00
Papas, semillas	\$0.02	\$0.04	\$449.00
Pampelmusas	–	\$0.21	\$400.00
Calabazas	\$0.72	\$0.39	\$2,534.40
Achicoria roja	–	\$0.72	\$1,470.00
Frambuesas	\$0.44	\$1.69	\$4,455.00
Ruibarbo	–	\$0.76	\$296.85
Romero	–	\$2.60	\$8,994.36
Nabas	\$0.08	\$0.19	\$1,440.00
Savia	\$0.72	\$3.06	\$3,747.00
Ajedrea	–	\$0.62	\$1,440.00
Chalotes	\$0.51	\$0.70	\$4,158.00
Hierbabuena	–	\$2.85	\$7,840.00
Espinaca	\$1.60	\$4.80	\$116.56
Calabacín (incluye zapallitos)	\$0.37	\$0.37	\$1,022.00
Acedera	\$0.72	\$0.39	\$2,534.40
Fresas	\$0.84	\$0.72	\$7,042.00
Azúcar de mesa	–	\$0.14	\$2,094.00
Batatas	–	\$0.18	\$871.60
Acelga	–	\$0.25	\$750.00
Tangelos	\$0.05	\$0.22	\$561.60
Mandarinas	\$0.05	\$0.25	\$1,531.10
Name	\$0.12	\$0.29	\$577.80
Tomillo	–	\$2.63	\$2,731.05
Tomates	\$0.64	\$0.38	\$6,122.90
Cúrcuma	–	\$1.05	\$8,960.00
Nabos/Apio nabos	–	\$0.20	\$960.00
Tapas de nabo	–	\$0.19	\$560.00
Berro de invierno/de las tierras altas	–	\$2.18	\$1,182.50
Nueces	\$0.26	\$0.34	\$250.60
Berro	–	\$2.18	\$1,182.50
Sandías	\$0.04	\$0.06	\$363.90
Yautia/Malanga	\$0.48	\$0.42	\$11,840.00
Yuca/Mandioca	–	\$0.16	\$2,964.00